

JEREMIAS 21

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El mensaje de Jeremías para Sedequías	Sellada la suerte de Jerusalén	Profecía contra Sedequías y Jerusalén	Se predice la derrota de Jerusalén	Jeremías responde a los enviados de Sedequías
21:1-2	21:1-2	21:1-2	21:1-2	21:1-7
21:3-7	21:3-7	21:3-7	21:3-7	
21:8-10	21:8-10	21:8-10	21:8-10	21:8-10
	Mensaje a la casa de David	Profecía concerniente a la casa del Rey (21:11-23:8)	Juicio sobre la casa del Rey de Judá	Mensaje a la familia del Rey de Judá
21:11-12 (12)	21:11-12 (12)	21:11-14 (12-14)	21:11-14	21:11-14 (12-14)
21:13-14 (13-14)	21:13-14 (13-14)			

CICLO DE LECTURA TRES ([véase Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Breve bosquejo de los mensajes a la casa del Rey de Judá, véase Jeremías 21:11-23:3.
 1. Sedequías (Malquías)- Jeremías 21:1-14
 2. Joáz (Shallum)- Jeremías 22:10-12
 3. Joaquim (Eliaquin)- Jeremías 22:13-19
 4. Joaquim (Conia)- Jeremías 22:24-30

- B. Sedequías (BDB 843), otro de los hijos de Josías, fue puesto en el trono por Nabucodonosor 2 rey de babilonia (véase II Reyes 24:17). El gobernó del 597-586ac. Era rey cuando Jerusalen cayo fue leal a babilonia por 8 años. Después un partido nacionalista pro egipcio le persuadió a que revelara. Véase [Tema Especial: Los Reyes del Reino Dividido](#)

- C. Esta sección de Jeremías está unido más claramente a su contexto histórico. Los específicos de:
 1. Tiempo
 2. Lugar
 3. Números propios ¡Abundan!

- D. La casa de David tenía todas las promesas maravillosas ("eterno" de II Samuel 7) ¡Pero estos también eran condicional! Véase [Tema Especial: Para Siempre \('olam\)](#) y [Tema Especial: Pacto](#)
- E. Acuérdense que el ejercito de Nabuconodosor capturo a Jerusalén varias veces: 605ac, 597ac; y 582ac. Destruyeron a la ciudad y el templo en 586ac.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:1-2

1 Palabra que vino a Jeremías de parte del SEÑOR cuando el rey Sedequías lo envió a Pasur, hijo de Malquías, y al sacerdote Sofonías, hijo de Maasías, diciendo: 2 Consulta ahora de nuestra parte al SEÑOR, porque Nabucodonosor, rey de Babilonia, nos hace la guerra; tal vez el SEÑOR haga con nosotros conforme a todas sus maravillas, para que el enemigo se retire de nosotros.

21:1 “Pasur” Este es diferente del sacerdote/falso profeta con el mismo nombre en Jeremías 20:1 (véase nota ahí).

- **“Sofonías”** Este sacerdote también es mencionado en Jeremías 29:25, 29; 37:3; 52:24; II Reyes 25:18-21. Era asistente al sumo sacerdote.

21:2 “consulta” Este *Qal* IMPERATIVO (BDB 205, KB 233) significa hacer petición a Dios a favor de otro (véase Jeremías 37:7; Ezequiel 20:1,3). Un Targumenes arameo lo traduce como “orar”. Sedequías solicita que YHWH actué a favor de Judá en contra de Babilonia tal como lo hizo en el pasado (ejemplo Isaías 36-39). Era parte de las promesas del apcto especialmente relacionado a la conquista de canaan en II Reyes 18 de Isaías a Ezequías.

- **“Nabucodonosor”** El deletreo aquí está muy cercano al deletreo babilonio, significa (BDB 613, KB 660) “nebo protege la frontera” o “nebo protege el heredero a la corona”. Véase Apéndice 3: Una breve introducción a los poderes de Mesopotamia. El deletreo hebreo normal con una “N” puede reflejar una corrupción sarcástica, “Nebo protege mi mula” a los judíos les encantaba añadir vocales o consonantes que hacen que el nombre refiera a algo vergonzoso. Véase [Tema Especial: Breve Introducción Histórica de Los Poderes de Mesopotamia](#)
- **“el SEÑOR haga con nosotros conforme a todas sus maravillas”** El rey esperaba una repetición de Isaías 37:36-37 o la “guerra santa” o el éxodo o la conquista de Josué de canaan (véase Jeremías 32:16-25). Véase [Tema Especial: Cosas Maravillosas](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:3-7

3 Entonces Jeremías les dijo: Así diréis a Sedequías: 4 "Así dice el SEÑOR, Dios de Israel: 'He aquí, yo haré volver atrás las armas de guerra que tenéis en vuestras manos, con las cuales peleáis contra el rey de Babilonia y contra los caldeos que os sitian fuera de los muros, y las reuniré en medio de esta ciudad. 5 'Y yo pelearé contra vosotros con mano extendida y brazo poderoso, y con ira, furor y gran enojo. 6 'Heriré a los habitantes de esta ciudad, y hombres y animales morirán de gran pestilencia. 7 'Y después'--declara el SEÑOR-- 'a Sedequías, rey de Judá, a sus siervos, al pueblo y a los que sobrevivan en esta ciudad de la pestilencia, de la espada y del hambre, los entregaré en manos de Nabucodonosor, rey de Babilonia, en manos de sus enemigos y en manos de los que buscan sus vidas; y él los herirá a filo de espada. No los perdonará ni les tendrá piedad ni compasión.'"

21:4-7 Esto no es la respuesta de YHWH que Sedequías estaba esperando. ¡El quería misericordia promesas del pacto sin fidelidad y fe del pacto! YHWH presenta en términos gráficos los “actos maravillosos” que el hará a Judá/ Jerusalén sin fe.

1. YHWH no peleara por Judá sino que estará con el ejército babilonio (véase Jeremías 32:5; 33:5; 38:8-10; 38:2, 17, 18).
2. Las emociones y acciones de YHWH se describen como (véase [Tema Especial: Dios Descrito Como Humano \[lenguaje antropomórfico\]](#))
 - a. Un brazo extendido (véase Éxodos 6:6)
 - b. Un brazo poderoso (véase Deuteronomio 4:34; 5:15; 7:19; 11:12; 26:8)
 - c. Enojado
 - d. Lleno de ira
 - e. Grandemente indignado
 - f. Puesta su cara contra Jerusalén, Jeremías 21:10
 - g. Para el mal no para el bien, Jeremías 21:10
 - h. Entregando a Jerusalén al rey de Babilonia para ser quemado, Jeremías 21:10
3. Como “guerra santa” (véase Josué 6), todo lo que respire humano y animal, morirán.
4. La semilla davídica, Sedequías y su casa y los sobrevivientes del asalto serán exilados
5. Nabucodonosor actuara como el representante de YHWH en el juicio.
 - a. No serán salvados
 - b. No tendrá piedad
 - c. No tendrá compasión (véase Jeremías 13:14; 16:5)

Esto es lo que el pueblo del pacto no podía comprender. ¡YHWH, Su Dios peleando contra ellos y su propio templo! Habían perdido el ingrediente clave de:

1. Fe
2. Fidelidad

¡El maravilloso pacto con Abraham tenía condiciones (véase Levítico 26; Deuteronomio 27-28 y consecuencias)! Véase [Tema Especial: Pacto](#)

21:4 “Caldeos” Esto era la identificación racial del sur de Babilonia; mas tarde el termino llego hacer el titulo de la nación entera.

Herodotus (450ac) *Hist. I*, usa este término para referirse a un grupo étnico (véase II Reyes 24:1-4; Daniel 5:30) como también para una clase sacerdotal (véase Daniel 2:2; 3:8; 4:7; 5:7, 11) cuyo uso data a Ciro II. Aun antes de esta narración Asiria uso este término (BDB 505) en un sentido étnico (véase R. K Harrison, Introducción al AT, pág. 1113). También lea la buena discusión acerca de la posibilidad de la confusión de dos términos similares (ejemplo Kal-du vrs Kasdu) en *El comentario bíblico expositor*, verso 7, pag. 14-15 o Robert Dick Wilson, *Estudios en el libro de Daniel*, serie 1. Debido a que génesis 11:28 afirma que Ur de los caldeos era la casa de Tera y su familia, los caldeos pudieron haber sido étnicamente semítica (ejemplo mismo grupo racial como los hebreos). Véase [Tema Especial: Los Caldeos](#)

21:7 “la pestilencia, de la espada y del hambre” Esto son el resultado de la descripción típica de invasión y guerra de asalto (véase Jeremías 14:12). Todos los pueblos a su alrededor se juntaron a las ciudades amuralladas. La comida, el agua, y la higiene se comprometieron.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:8-10

8 Y dirás a este pueblo: "Así dice el SEÑOR: 'He aquí, pongo delante de vosotros el camino de la vida y el camino de la muerte. 9 'El que se quede en esta ciudad morirá a espada, de hambre y de pestilencia; pero el que salga y se entregue a los caldeos que os sitian, vivirá, y tendrá su propia vida como botín. 10 'Porque he puesto mi rostro contra esta ciudad para mal, y no para bien'-- declara el SEÑOR--. 'Será entregada en manos del rey de Babilonia, quien le prenderá fuego.'"

21:8-10 Esto describe la naturaleza condicional del pacto. Un buen texto paralelo es Deuteronomio 30:15-18. Yo he incluido mis notas del comentario aquí.

Deuteronomio 30:15 “yo he puesto delante de ti hoy la vida y el bien, la muerte y el mal”

¡Incluso el Israel del pacto tenía que decidir! Esto se refiere a las bendiciones y maldiciones (véase Deuteronomio 27-28). Recuerde que la opción está situada en un pacto de gracia. Esto es muy similar al modismo de la Literatura Sapiencial de los “dos caminos” (véase Proverbios 4:10-19; Jeremías 21:8; Mateo 7:13-14). ¡Nuestras decisiones muestran quiénes somos! ¡La manera en que respondemos a los “pormenores” revela nuestra orientación espiritual!

Deut. 30:16-18 Estos versículos son un resumen de las condiciones del pacto y sus consecuencias:

1. La responsabilidad (véase 8:6; 19:9; 26:17; 28:9)
 - a. “que ames a Jehová”, verso 16 (BDB 12, KB 17, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)
 - b. “que andes en sus caminos”, verso 16 (BDB 229, KB 246, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)
 - c. “y guardes sus mandamientos”, verso 16 (BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO)
2. las consecuencias de la obediencia
 - a. “para que vivas”, verso 16 (BDB 310, KB 309, *Qal* PERFECTO)
 - b. “y seas multiplicado”, verso 16 (BDB 915, KB 1156, *Qal* PERFECTO)
 - c. “y Jehová tu Dios te bendiga”, verso 16 (BDB 138, KB 159, *Piel* PERFECTO)
3. las condiciones y consecuencias de la desobediencia
 - a. “si tu corazón se apartare”, verso 17 (BDB 815, KB 937, *Qal*, IMPERFECTO)
 - b. “no oyeré”, verso 17 (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO)
 - c. idolatría
 - (1) extraviar (BDB 623, KB 673, *Niphal* PERFECTO)
 - (2) inclinar (BDB 1005, KB 295, *Hishtafael* PERFECTO)
 - (3) servir (BDB 712, KB 773, *Qal* PERFECTO)
 - d. “de cierto pereceréis”, verso 18 (BDB 1, KB 2, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO, que expresa intensidad).

¡Observe cómo el verso 20 refuerza estas responsabilidades del pacto para que la bendición patriarcal pueda cumplirse! Esta terminología es característica de Deuteronomio. En este contexto el término “vida” se refiere a liberación física de la muerte a manos del ejército babilonio. El pasaje de Deuteronomio refiere a las bendiciones del pacto obedecido de Levíticos 27-29.

21:9 “pero el que salga... vivirá” Jeremías esta afirmando la promesa de YHWH si ellos se rinden (véase Jeremías 38:2; 39:18; 45:5) serán exilados pero vivirán.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:11-12

11 Y di a la casa del rey de Judá: "Oíd la palabra del SEÑOR:

12 Casa de David, así dice el SEÑOR:

**'Haced justicia cada mañana,
y librad al despojado de manos de su opresor,
o sea que salga como fuego mi furor,
y arda y no haya quien lo apague,
a causa de la maldad de vuestras obras.**

21:11-14 Estas son palabras a la casa del rey davídico, algunas traducciones inglesas tienen una estrofa,

algunos 2. La razón por la importancia de esta información es que cada estrofa, como cada párrafo tiene una sola verdad/punto. Bosquejando por estrofa/párrafo un intérprete puede encontrar el intento más claro del autor original.

21:12 Parece como que YHWH todavía mantiene abierto el reto que el liderazgo de Juda puede arrepentirse, tal como se mira en sus acciones.

1. Administrar la justicia cada mañana (BDB 192, KB 220, *Qal* IMPERATIVO, véase Jeremías 7:5; 22:3; probablemente en la puerta de la ciudad, temprano cada día)
2. Liberar la persona que ha sido robada del poder del opresor (BDB 664, KB 717, Hiphil IMPERATIVO).

Si ellos cambian (véase I Reyes 6:12-13) entonces YHWH cambiara sus planes de juicio pero sino, “ira...fuego” (véase Jeremías 4:4).

Tema Especial: Los Problemas y Limitaciones del Idioma Humano

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:13-14

**13 'He aquí, yo estoy contra ti, moradora del valle,
roca de la llanura' --declara el SEÑOR—**

**'los que decís: "¿Quién descenderá contra nosotros?
¿Quién entrará en nuestras moradas?"**

**14 'Yo os castigaré conforme al fruto de vuestras obras' --declara el SEÑOR—
'y prenderé fuego en su bosque
que consumirá todos sus alrededores.'"**

21:13-14 Estos dos versos se dirigen a aquellos Judíos que viven en las montañas y valles remotos de Judá. ¡Pensaban que estaban a salvo, pero no es así!